

Decisione concernente la modifica temporanea della struttura dello spazio aereo della Svizzera al di sopra della piazza di tiro d'aviazione di Axalp-Ebenfluh tra il 6 e il 9 ottobre 2008

del 7 ottobre 2008

- Autorità di decisione:** Ufficio federale dell'aviazione civile, 3003 Berna (UFAC)
- Oggetto:** Con questa modifica, dal 6 al 9 ottobre 2008, in determinate fasce orarie, lo spazio aereo al di sopra della piazza di tiro d'aviazione di Axalp-Ebenfluh viene riclassificata in una zona regolamentata (TEMPO LS-R6 Axalp).
- Basi legali:** Conformemente all'articolo 40 della legge sulla navigazione aerea (LNA; RS 748.0) e all'articolo 2 capoverso 1 dell'ordinanza concernente il servizio della sicurezza aerea (OSA; RS 748.132.1), l'UFAC definisce la struttura e le classi dello spazio aereo. Per garantire la sicurezza aerea, in virtù dell'articolo 13a dell'ordinanza concernente le norme di circolazione per aeromobili (ONCA; RS 748.121.11) l'UFAC può designare delle zone regolamentate.
- Le zone regolamentate sono spazi aerei di dimensioni definite, situate al di sopra del territorio o delle acque territoriali di uno Stato, entro i cui limiti il volo degli aeromobili è subordinato a determinate condizioni.
- Tenore della decisione:** Designazione temporanea di una zona regolamentata al di sopra della piazza di tiro d'aviazione di Axalp-Ebenfluh tra 6000 ft AMSL e FL 130.
- All'interno di detta zona, per principio sono vietati i voli effettuati secondo le norme del volo a vista (VFR). Vengono accordate deroghe per i voli di ricerca, di salvataggio e i voli urgenti dell'aeroambulanza (HEMS), previo annuncio/coordinamento con i servizi di sicurezza aerea di Meiringen.
- Destinatari:** La modifica della struttura dello spazio aereo svizzero si applica a tutte le persone che, in un modo o nell'altro, utilizzano lo spazio aereo indicato o svolgono attività suscettibili di avere ripercussioni su di esso e, di conseguenza, sulla sicurezza del traffico aereo.

- Procedura: La procedura è conforme alle disposizioni della legge federale sulla procedura amministrativa (PA; RS 172.021).
- Deposito pubblico: La presente decisione, completa di motivazione, può essere richiesta all'indirizzo seguente: UFAC, Sezione Spazio aereo, 3003 Berna, o inviando una e-mail a: info@bazl.admin.ch.
Una copia della decisione è trasmessa alla Regulation dell'aviazione militare delle Forze aeree ed a Skyguide.
- Periodo di validità: La decisione entra in vigore il 7 ottobre 2008 ed è valida sino al 9 ottobre 2008.
- Rimedi giuridici: Contro questa decisione, o parti di essa, può essere interposto ricorso di diritto amministrativo presso il Tribunale amministrativo federale, Casella postale, 3000 Berna 14, entro 30 giorni dalla notifica.
Il termine di ricorso decorre dal giorno successivo alla pubblicazione nel Foglio federale.
L'atto di ricorso deve essere inoltrato in duplice copia e deve contenere le conclusioni, i motivi, l'indicazione dei mezzi di prova e la firma del ricorrente. Devono inoltre essere allegati la decisione impugnata e i documenti indicati come mezzi di prova, per quanto disponibili, nonché la procura di un eventuale rappresentante.
Agli eventuali ricorsi è tolto l'effetto sospensivo.

7 ottobre 2008

Ufficio federale dell'aviazione civile:

Il direttore, Raymond Cron